

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 69 (1982)  
**Heft:** 9: Bauen und Ökologie

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

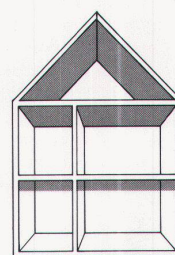
# Damit die Decke nicht...



...mit KNAUF-Deckensystemen.  
In Qualitäten von Gips bis Metall.  
Auch mit Ästhetik gegen Lärm und  
Feuer. Bei Renovation oder Neubau.  
Im Wohn-, Verwaltungs-, Spital- oder  
Industriebau. Das KNAUF-Decken-  
programm passt immer.  
Die KNAUF-Baustoffhändler  
wissen Bescheid.



Generalvertretung:  
Leu AG, Schulgasse 21, 4105 Biel-Benken, Telefon 061 / 73 38 51



**Knauf ist Trumpf –  
bei allen Decken.**

# Sicherheit für Ihre Röhre



**mit den sechsfach buckelgeschweissten**  
**FALU Rohrschellen.**  
**Erhältlich im Fachhandel.**

K. Fassbind-Ludwig + Co. Rickenstrasse 8646 Wagen b. Jona SG  
Telefon 055 28 31 44



## «Menziken» anodisiert Ihr Aluminium naturfarbig

Bis 13,5 Meter lange Profile, Stangen, Rohre, aber auch Bleche und  
Industrieteile, passen in die Bäder unserer vollautomatischen  
Anodisieranlage. Ausserdem führen wir alle mechanischen  
Vorbehandlungen wie Bürsten, Schleifen und Polieren aus. Sie sehen,  
für die Veredlung von Aluminium ist «Menziken» der ideale Partner.  
Weitere Auskünfte gibt Ihnen gerne unser Verkauf  
Oberflächentechnik, Telefon 064 70 11 01.

**ALUMINIUM**  
**AG**  
**MENZIKEN**





# Treppen-Programm von Naegeli-Norm - vielseitig anwendbar

## Spindeltreppen von Naegeli-Norm

Das umfassende Programm mit rund 20 Typen für Einfamilienhäuser, Wohn-, Verwaltungs- und Industriebauten. Dank der Typenvielfalt sind heute alle Treppenprobleme mit einer Spindeltreppe lösbar. Grosse architektonische Gestaltungsfreiheiten und optimale Anpassung an die Umgebung durch verschiedene Oberflächenbehandlungen. Eignen sich bei Neu- und Umbauten.

## Lamellentreppen von Naegeli-Norm

Die gerade Treppe für den Wohnungs- und Verwaltungsbau. Sie können manuell versetzt werden und lassen sich darum leicht auch nachträglich einbauen (Umbauten). Die Treppe ist sofort begehrbar und wird als Bautreppe verwendet. Anpassungsfähig an jede Stockwerkshöhe. Preisgünstig, da Läufe normiert. Ab Lager lieferbar.

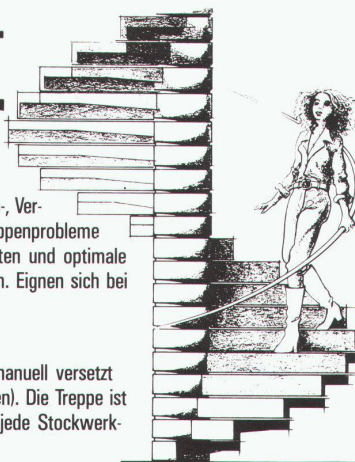
## Wendeltreppen von Naegeli-Norm

sind in 2 Durchmessern und 3 verschiedenen Laufbreiten erhältlich. Die Stufen sind gerade oder gewandelt. Die Steigungshöhe beträgt 17,8 cm, wobei durch die Mörtelfugen Steigungen von 18,1 bis 19,0 cm erreicht werden. Abdeckungsmöglichkeiten nach Wünschen des Kunden.

**naegeli-norm**

Naegeli-Norm AG  
8401 Winterthur

Betonelemente  
Telefon 052 36 14 64



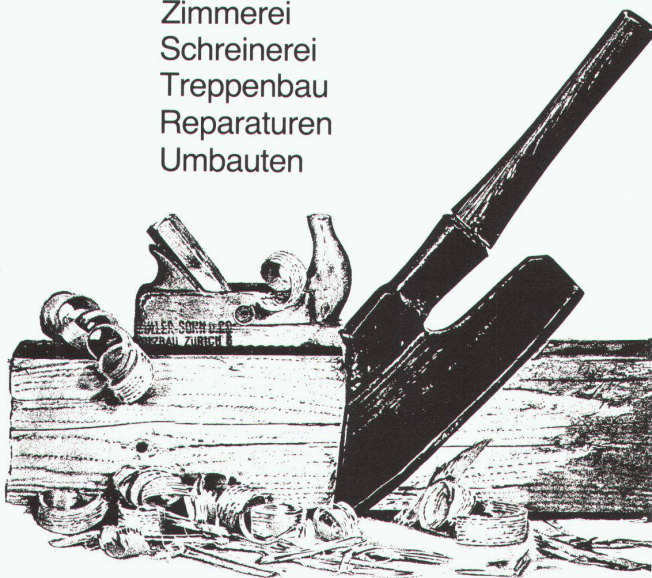
**Unser Planungs-  
paket für Architekten  
und Baufachleute  
umfasst:**

- ☐ Unsere Produkte-Ausstellung in Winterthur-Räterschen
- ☐ Das Zeigebuch mit 60 Beispielen (10 Tage zur Ansicht)
- ☐ Die Broschüre mit dem gesamten Verkaufsprogramm
- ☐ Planungskatalog im Massstab 1:20



**Holz- und  
Innenausbau**

Zimmerei  
Schreinerei  
Treppenbau  
Reparaturen  
Umbauten

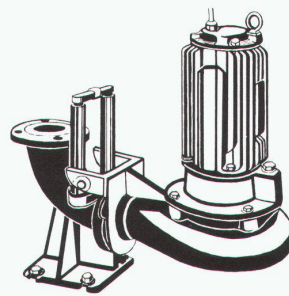


**Müller Sohn + Co**

Wehntalerstrasse 17, 8057 Zürich  
**01/361 16 14**

**Abwasser-  
pumpen**

Abwasserpumpwerke



Es lohnt sich, frühzeitig  
unsere Spezialisten zur  
Beratung beizuziehen.

**HANY**

Häny & Cie. AG  
Pumpen- und Wasser-  
aufbereitungsanlagen  
8706 Meilen, Tel. 01.925 11 31